



## Генеральная Ассамблея

Шестьдесят третья сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
28 November 2008

Russian  
Original: English

---

### Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

#### Краткий отчет о 4-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 8 октября 2008 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Аргуэльо ..... (Аргентина)

*позднее:* г-н Эльшербини (заместитель Председателя) ..... (Египет)

### Содержание

Пункт 37 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении  
независимости колониальным странам и народам (*Территории,  
не охватываемые другими пунктами повестки дня*) (*продолжение*)

*Заслушание петиционеров (продолжение)*

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого комитета.



*Заседание открывается в 15 ч. 10 м.*

**Пункт 37 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам** (*Территории, не охватываемые другими пунктами повестки дня*) (A/63/23 (главы VIII, IX, X и XII), A/63/23/Add.1 и A/63/131) (*продолжение*)

*Заслушание петиционеров (продолжение)*

*Вопрос о Западной Сахаре (A/C.4/63/5/Add.18–22, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 33–37, 39, 41–44, 46, 47, 49, 52, 55, 56)*

1. По приглашению Председателя г-н Ауррекоэча (Национальная федерация обществ солидарности с сахарским народом) занимает место за столом петиционеров.

2. Г-н Ауррекоэча (Национальная федерация обществ солидарности с сахарским народом) говорит, что, к сожалению, международное сообщество до сих пор не может решить вопрос о Западной Сахаре и Совету Безопасности пока не удалось обеспечить соблюдение соглашений, подписанных с враждующими сторонами. Народ Сахары по-прежнему верит в возможность диалога и международную законность, соблюдаемую 83 правительствами, официально признавшими Сахарскую Арабскую Демократическую Республику. Оратор хотел бы выразить признательность Алжиру за проявленную этой страной солидарность с народом Сахары, а также Кубе и Южной Африке за организацию программ обучения для молодежи в лагерях беженцев в Тиндуфе. Между тем большое сожаление вызывает тот факт, что многие достойные люди хранят молчание. Все присутствующие должны высказаться и осудить Марокко за отказ соблюдать международную законность и серьезные нарушения прав человека, совершаемые на оккупированной территории. Эти нарушения включают пытки, аресты и убийства людей.

3. Оратор выражает признательность Генеральному секретарю за предпринятые им шаги в целях заключения нового соглашения между сторонами конфликта на основе прямых переговоров между Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронтом ПОЛИСАРИО) и Марокко. Благодаря

колоссальным усилиям Фронта ПОЛИСАРИО и поддержке дружественных государств и независимых гуманитарных организаций сахарский народ с каждым днем становится все сильнее и сплоченнее. Оратор призывает правительство Испании сотрудничать с международным сообществом в деле деколонизации Западной Сахары, которая продолжает оставаться испанской колонией. Эта страна должна пересмотреть свою нечеткую позицию, которую она занимала в последние годы, и недвусмысленно заявить о своей поддержке соглашения, заключенного под эгидой Организации Объединенных Наций, которое предоставит сахарскому народу право на самоопределение, в том числе на получение независимости.

4. Г-н Ауррекоэча покидает место за столом петиционеров.

5. По приглашению Председателя г-н Лопес Ортис (Национальная федерация обществ солидарности с сахарским народом) занимает место за столом петиционеров.

6. Г-н Лопес Ортис (Национальная федерация обществ солидарности с сахарским народом) осуждает власти Марокко за жестокие репрессии в отношении сахарского народа и систематические нарушения основных прав человека, совершаемые в условиях безнаказанности. В прошлом месяце тайные службы Марокко жестоко подавили мирные демонстрации в Смаре. Такое положение вещей неприемлемо. Мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) необходимо расширить, наделив ее полномочиями, касающимися контроля за соблюдением и защиты прав сахарского народа, и Марокко не должно препятствовать въезду международных наблюдателей на территорию Сахары.

7. Сахарский народ ждет проведения референдума по вопросу о самоопределении с 1992 года. Между тем Марокко продолжает противодействовать реализации Мирного плана содействия самоопределению народа Западной Сахары (Плана Бейкера), одобренного Советом Безопасности. В настоящее время Организация Объединенных Наций находится на перепутье. Она может либо принять политические и экономические меры, с тем чтобы побудить Марокко выполнить План Бейкера,

либо признать свое поражение и отойти в сторону. На карту поставлены мир и безопасность всего региона.

8. *Г-н Лопес Ортис покидает место за столом петиционеров.*

9. *По приглашению Председателя г-жа Лопес Бельосо (научный сотрудник Института Эгоа по вопросам гуманитарной деятельности и международного права) занимает место за столом петиционеров.*

10. **Г-жа Лопес Бельосо** (научный сотрудник Института Эгоа по вопросам гуманитарной деятельности и международного права) говорит, что с начала конфликта в 1975 году, когда территория была оставлена бывшей управляющей державой, Испанией, и оккупирована Марокко, последнее неоднократно нарушало международное право. Гуманитарное право предусматривает право гуманитарных организаций оказывать помощь жертвам вооруженного конфликта, а также право жертв просить и получать помощь; однако такие организации не имеют доступа к политическим заключенным Сахары, которые содержатся в переполненных камерах и лишены медицинской помощи. Незаконные аресты активистов-правозащитников, пытки и изнасилования носят систематический характер. Гуманитарные условия в лагерях также ухудшаются. По сообщениям Сахарского комитета Красного Креста, на территории ощущается серьезная нехватка самых необходимых предметов потребления, причинами которой являются задержки при распределении продовольственной помощи, истощение запасов продовольствия и падеж скота вследствие засухи. По данным недавнего исследования, доля голодающих детей в возрасте до 5 лет составляет 18 процентов, а доля постоянно недоедающих детей – 31,4 процента. Кроме того, доля женщин, страдающих анемией, составляет 61 процент, причем среди беременных женщин данный показатель достигает 66 процентов.

11. Постепенное сокращение помощи, предоставляемой крупнейшими донорами, включая учреждения Организации Объединенных Наций, усугубляет и без того незавидное положение сотен тысяч беженцев. Голод зачастую используется в качестве одного из видов оружия, применяемого в ходе конфликта, что является прямым нарушением международного гуманитарного права. МООНРЗС в

свою очередь следует защищать права населения на оккупируемой территории, а также права беженцев. Пока Миссия не только не смогла выполнить порученный ей мандат, но в ряде случаев была уличена в предосудительных действиях, таких как уничтожение предметов сахарской наглядной агитации и выдача марокканским властям сахарского активиста, который обратился к Организации Объединенных Наций за защитой.

12. Нарушения гражданских и политических прав сахарского народа включают преследование и помещение под стражу людей по политическим причинам и подавление демонстраций, а нарушения его экономических, социальных и культурных прав варьируются от дискриминации в сфере труда и социальной сфере до подавления культурного самовыражения. И в Западной Сахаре, и в лагере беженцев в Тиндуфе сахарскому народу систематически отказывают в праве на мир, развитие и гуманитарную помощь. Особенно жестоким пыткам и сексуальному насилию подвергаются женщины, которые и так в наибольшей степени страдают от ухудшения гуманитарных условий в лагерях. Право народа на самоопределение также нарушается, в то время как нарушитель, Марокко, продолжает эксплуатировать природные ресурсы территории. Необходимо как можно скорее найти справедливое решение и довести до конца незавершенный процесс деколонизации, в рамках которого нарушаются многочисленные положения международного права.

13. *Г-жа Лопес Бельосо покидает место за столом петиционеров.*

14. *По приглашению Председателя г-жа Чакон Ормасабаль (Ассоциация Витории (Гастейса)) занимает место за столом петиционеров.*

15. **Г-жа Чакон Ормасабаль** (Ассоциация Витории (Гастейса)) говорит, что она является непосредственным свидетелем систематических нарушений основных прав сахарского народа, совершаемых Марокко в нарушение своей Конституции. На территории запрещена деятельность профсоюзов, ограничена работа правозащитных организаций. Правозащитники подвергаются произвольным арестам, помещаются под стражу без суда и следствия, становятся жертвами угроз и административного преследования. Комитет Организации

Объединенных Наций против пыток неоднократно заявлял о своей обеспокоенности в связи с тем обращением, которому подвергаются эти лица. Репрессивные меры принимаются и в отношении родственников этих правозащитников.

16. Прямую ответственность за сложившуюся ситуацию несут многие страны, имеющие стратегические интересы в Западной Сахаре. Тем временем принадлежащие сахарскому народу природные ресурсы жестоко эксплуатируются, в частности транснациональными компаниями, а состояние окружающей среды ухудшается. В Западной Сахаре возводится призванная скрыть нарушения прав человека разделительная стена, протяженностью в 60 раз больше Берлинской стены, которая привлекала к себе гораздо более пристальное внимание со стороны мировой общественности.

17. *Г-жа Чакон Ормасабаль покидает место за столом петиционеров.*

18. *По приглашению Председателя г-н Руис де Асуа Солосабаль (Председатель Баскского фонда) занимает место за столом петиционеров.*

19. **Г-н Руис де Асуа Солосабаль** (Председатель Баскского фонда), выступая от имени баскской организации, занимающейся вопросами сотрудничества в целях развития и поощрения прав человека, отмечает, что Западная Сахара, являющаяся последней колонией в Африке, обладает особым правовым статусом, который проявляется в том, что она одновременно является и несамостоятельной территорией, и территорией, находящейся под военной оккупацией, причем на последнюю распространяется действие международного гуманитарного права и четвертой Женевской конвенции. С учетом того, что в соответствии с Уставом данная территория обладает независимым от оккупирующей державы правовым статусом и тем самым ни в коей мере не может рассматриваться как составная часть Марокко, ни одно государство не вправе заключать с Марокко какие-либо соглашения, подразумевающие признание его суверенитета над указанной территорией. Кроме того, поскольку народ Западной Сахары обладает постоянным суверенитетом над природными ресурсами территории, ни одно государство не должно

заключать с Марокко соглашения, касающиеся разведки или разработки природных ресурсов данной территории.

20. В оккупируемых Марокко районах царит произвол, совершаются пытки, отсутствуют гарантии защиты со стороны полиции и судов, а поборники прав человека подвергаются преследованиям. С учетом обязательств, провозглашенных Организацией Объединенных Наций и ее государствами-членами в области деколонизации, сохранение колониальной ситуации с помощью силы может явиться основанием для принятия Советом Безопасности мер, предусмотренных в главе VII Устава.

21. Найти демократический путь решения проблемы легко – достаточно провести референдум по вопросу о самоопределении, однако для этого необходимо заставить Марокко признать верховенство права на международном уровне. Надежды, возникшие в связи с вступлением на трон короля Мохаммеда VI, быстро исчезли: Марокко остается абсолютной монархией, которая обладает всей полнотой исполнительной власти и которая может произвольно пересматривать итоги выборов. Теперь этот режим предлагает недемократический план автономии, который по своей сути лишает сахарский народ права на самоопределение. Тем не менее международное сообщество продолжает относиться к Марокко с поразительной терпимостью.

22. Оратор считает необходимым осудить позицию, занятую Испанией: как бывшая управляющая держава Западной Сахары, которая несет определенную долю ответственности за непрекращающуюся трагедию, она должна искренне стремиться найти окончательное решение конфликта. Будучи гражданином Европы, оратор также считает необходимым осудить Европейский союз за подписание с Марокко соглашения о рыболовстве, действие которого незаконно распространяется на территориальные воды Западной Сахары.

23. Сахарский народ является малочисленным народом, живущим в пустыне и, невзирая на все невзгоды, с чувством глубокого достоинства и решимости борющимся за свободу и собственное будущее. Африке пора раз и навсегда покончить с кошмаром колониализма.

24. *Г-н Руис де Асуа Солосабаль покидает место за столом петиционеров.*

25. *По приглашению Председателя г-н Поблете (Фонд "Форум защиты") занимает место за столом петиционеров.*

26. **Г-н Поблете** (Фонд "Форум защиты") говорит, что он поддерживает призыв Генерального секретаря к началу открытого и плодотворного диалога для обеспечения того, чтобы голоса народов оставшихся территорий были услышаны. В случае Западной Сахары такой диалог должен быть сосредоточен на реализации конкретного и всеобъемлющего плана, который обеспечит, наконец, возможность проведения свободного и справедливого референдума. В ходе своего первого визита на территорию в 1994 году оратор был потрясен оптимизмом и силой духа сахарского народа, который просил только одного – дать ему возможность осуществить свои основные свободы. Ни одно свободное демократическое государство не может не поддерживать такие чаяния. Хотя МООНРЗС и удалось сохранить мир, процесс проведения референдума остается нереальным. Несмотря на то что План Бейкера был одобрен Советом Безопасности и лидерами Сахары, король Марокко якобы заявил, что марокканцы не отдадут ни пяди земли своей любимой Сахары. Между тем отставка г-на Бейкера была воспринята как победа марокканской дипломатии. Такое манипулирование деятельностью Организации Объединенных Наций оказывает дестабилизирующее воздействие на весь регион Магриба, в то время как сложность данного вопроса усугубляет и без того плачевную ситуацию с правами человека. Необходимо как можно скорее положить конец конфликту, и это не только послужит интересам сахарского народа, но и поможет решить проблемы безопасности, эффективнее бороться с терроризмом и улучшить экономическую ситуацию во всем регионе. Все стороны должны быть готовы добросовестно вести переговоры. Со своей стороны Марокко может и должно стать одним из лидеров данного региона при условии, что страна перестанет препятствовать процессу проведения референдума. Организация Объединенных Наций не может вечно сохранять свое присутствие в Западной Сахаре, но может выступать в роли временного посредника. Она уже израсходовала свыше 1 млрд. долл. США на решение данного вопроса, и нельзя допустить,

чтобы эти деньги были потрачены впустую. План Бейкера служит дорожной картой, и территория должна стать открытой для многочисленных международных наблюдателей. Внести свой вклад в эти усилия должны и ведущие заинтересованные стороны, такие как Испания. Для того чтобы провести свободный и справедливый референдум, нужен лишь один день.

27. *Г-н Поблете покидает место за столом петиционеров.*

28. *По приглашению Председателя г-н де ла Фуэнте Серрано (наблюдатель Правозащитного центра Коллегии адвокатов Бадахоса) занимает место за столом петиционеров.*

29. **Г-н де ла Фуэнте Серрано** (наблюдатель Правозащитного центра Коллегии адвокатов Бадахоса), выступая в качестве представителя группы испанских адвокатов, которые в течение шести лет совершали наблюдательные поездки для выяснения ситуации с правами человека в Западной Сахаре, говорит, что он прибыл сюда для того, чтобы осудить геноцид безоружных жителей Сахары, совершаемый Марокко, которое незаконно оккупировало данную территорию с попустительством международного сообщества.

30. В течение нескольких лет Правозащитный центр собирал свидетельские показания, опросив при этом десятки активистов и правозащитников, жертв нарушений прав человека и семей исчезнувших и арестованных лиц. Его представителям удалось проникнуть в "черную тюрьму" в Лаауне, поговорить с некоторыми представителями марокканских властей и выявить ряд вопиющих случаев нарушения прав граждан Сахары.

31. Оратор и его коллеги воочию увидели братские могилы, в которых покоится прах сотен безымянных жителей Сахары, которых пытали, а потом убили без суда и следствия. Они обнаружили несколько тайных мест лишения свободы, в которых применялись массовые пытки, и видели, что сахарский народ живет в условиях, о которых за пределами территории, по большому счету, ничего не известно.

32. Применяемая Марокко хорошо продуманная, организованная, вооруженная и профинансированная система репрессий и

нарушений прав человека включает массовые аресты гражданского населения и нападения на дома активистов и студентов, проводящих кампании в поддержку обещанного референдума и за соблюдение самых основных прав. Были установлены личности подвергнутых пыткам или убитых в тайных местах лишения свободы в Лааюне; между тем обвинения, которые выдвигались активистами-правозащитниками и простыми гражданами, никогда не расследовались, а лица, виновные в пытках, никогда не привлекались к ответственности. Жертвы находятся в полной власти органов безопасности и так называемых "эскадронов смерти", причем даже МООНРЗС отказалась открыть свои двери на этой территории для их жалоб. Организации Объединенных Наций необходимо как можно скорее взять на себя ответственность за защиту прав человека на данной территории.

33. Правозащитный центр хотел бы обратиться к Четвертому комитету с двумя просьбами: принять меры для того, чтобы положить конец репрессиям, создав постоянное отделение в Лааюне под эгидой Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и заставить Марокко разрешить правозащитным организациям, защищающим интересы безоружного населения, действовать на территории. Если Комитет сочтет, что он не в состоянии это сделать, он должен по крайней мере предпринять некоторые шаги для того, чтобы прекратить террор, царящий на самоуправляющейся территории, за которую он несет ответственность.

34. *Г-н де ла Фуэнте Серрано покидает место за столом петиционеров.*

35. *По приглашению Председателя г-жа Мауленин (Ассоциация в защиту прав человека (Марокко)) занимает место за столом петиционеров.*

36. **Г-жа Мауленин** (Ассоциация в защиту прав человека (Марокко)) говорит, что она хотела бы лично заявить о тех мучениях, которым подверглись она и тысячи других сахарских детей. Эту участь разделяют и дети в лагерях в Тиндуфе, Алжир. В 1976 году ее семья была насильно переселена с юга Марокко в один из лагерей в Тиндуфе. Там ее мать и она, в возрасте шести лет, стали свидетелями жестоких пыток ее отца человеком, который до сих

пор находится в руководстве Фронта ПОЛИСАРИО; ее отец был брошен в тюрьму потому, что выступал против этой организации. Вместе с другими малолетними детьми она была насильно разлучена со своей родной семьей и отправлена Фронтом ПОЛИСАРИО при посредничестве Алжира для учебы на Кубу, где ей пришлось прожить 16 лет в нарушение одного из основных прав ребенка, а именно права жить со своими братьями, сестрами и родителями.

37. **Председатель**, соглашаясь с замечанием по порядку ведения заседания, сделанным **г-жой Толедано** (Куба), указывает петиционеру на то, что в своем выступлении она не должна выходить за рамки рассматриваемого пункта и не должна делать никаких ссылок в отношении того или иного государства-члена.

38. **Г-жа Мауленин** (Ассоциация в защиту прав человека (Марокко)) говорит, что ее выступление касается вопроса о Западной Сахаре и что она не может не упомянуть Кубу, поскольку рассказывает о событиях, которые происходили именно там. Ее школьные годы не были слишком тяжелыми благодаря присутствию других сахарских детей и участливому отношению со стороны кубинских семей и учителей. Ей, одной из немногих детей, посчастливилось оправиться от травмы и получить хорошее образование, в то время как психическое здоровье многих других пострадало в результате разлуки; некоторым другим детям также удалось окончить курс обучения, однако их дипломы были конфискованы представителями Фронта ПОЛИСАРИО, с тем чтобы помешать им остаться работать за границей или по возвращении покинуть лагерь в Тиндуфе. Из-за этой политики будущее многих образованных сахарских молодых людей, которые в настоящее время проживают в Испании, Марокко или Мавритании, было поставлено под угрозу.

39. Оратору хотелось бы публично поблагодарить кубинский народ, своих учителей и кубинских друзей за безоговорочную поддержку и профессиональную подготовку, предоставленную ей лично и другим депортированным детям. По возвращении в Тиндуф она с ужасом узнала, что ее отец погиб в тюрьме вместе с тысячами других сахарцев, пропавших без вести в местах лишения свободы и являвшихся жертвами систематических нарушений прав человека и пыток от рук

алжирских угнетателей и лидеров Фронта ПОЛИСАРИО, которые до сих пор остаются безнаказанными и находятся у власти.

40. Будучи жертвой отвратительного преступления, совершенного по отношению к ней и другим беззащитным детям в Тиндуфе, оратор призывает власти Алжира к ответу за высылку тысяч сахарских детей и их разлучение со своими семьями. Правительство Алжира должно прекратить разрушать семьи. Оратор возлагает на Алжир ответственность за отсутствие стабильности в регионе и угрозу терроризма в отношении всех народов Магриба.

41. *Г-жа Мауленин покидает место за столом петиционеров.*

42. *По приглашению Председателя г-жа Вейл (Ассоциация друзей Сахарской Арабской Демократической Республики) занимает место за столом петиционеров.*

43. **Г-жа Вейл** (Ассоциация друзей Сахарской Арабской Демократической Республики) говорит, что она посетила Западную Сахару для того, чтобы присутствовать на процессах над правозащитниками, и встречалась с бывшими заключенными, их семьями и сторонами защиты. С 2005 года сахарский народ, участвующий в мирных демонстрациях и выступлениях (интифаде), подвергался жестоким репрессиям со стороны марокканских сил; над сахарскими активистами устраивались многочисленные процессы, в ходе которых их основные гражданские права полностью игнорировались. Их преступление состояло лишь в том, что они скандировали сахарские лозунги, размахивали сахарским флагом, являлись членами незаконных сахарских организаций или заявляли о своей сахарской принадлежности. Процессы основаны на ложных обвинениях или признаниях, полученных с помощью пыток, стороны защиты подвергаются преследованиям, а суды рассматривают дела по ускоренной процедуре. В июле десятки людей в деревне Дакхла были ранены, арестованы или похищены. Однако, несмотря на эти репрессии, сахарский народ остается преисполненным решимости осуществить свое право на самоопределение. Оратор надеется, что ее выступление послужит этому делу.

44. *Г-жа Вейл покидает место за столом петиционеров.*

45. *По приглашению Председателя г-жа Стаме Сервоне (Президент Международного совета женщин-социал-демократок) занимает место за столом петиционеров.*

46. **Г-жа Стаме Сервоне** (Президент Международного совета женщин-социал-демократок (МСЖСД)) отмечает, что вопрос о Западной Сахаре возник в связи с конфликтом, сфабрикованным властями Алжира в попытке захватить указанную территорию. Странно, что данный вопрос все еще фигурирует в повестке дня Комитета и что кто-либо до сих пор продолжает настаивать на проведении референдума или даже предоставлении независимости данной территории.

47. Противовесом продолжающемуся саботированию Алжиром любого не нравящегося ему предложения служат законные права Марокко, связанные с этой территорией, и возможность поиска реального способа дипломатического урегулирования конфликта, учитывающего события, которые произошли после 1970-х годов. Оратор отдает должное Личному посланнику Генерального секретаря, мандат которого так и не был возобновлен и который публично твердо, честно и мужественно объявил то, о чем всем и так хорошо известно: обретение независимости не является реалистичным вариантом решения проблемы Западной Сахары и единственный приемлемый для всех сторон путь – это путь переговоров о предоставлении автономии, с инициативой начала которых выступило Марокко.

48. Оратор также обращает внимание Комитета на судьбу сахарских детей, которых представители Фронта ПОЛИСАРИО продолжают депортировать на Кубу, несмотря на протесты многочисленных международных правозащитных НПО.

49. **Председатель**, соглашаясь с замечанием по порядку ведения заседания, сделанным **г-жой Толедано** (Куба), указывает петиционеру на то, что в своем выступлении она не должна выходить за рамки рассматриваемого пункта и не должна делать никаких неподобающих выпадов в адрес Кубы.

50. **Г-жа Стаме Сервоне** (Президент Международного совета женщин-социал-демократок) заверяет делегацию и Комитет в том, что ее высказывания ни в коем случае нельзя расценивать как выпады в адрес Кубы. Не стоит и говорить, что основную ответственность за эту

трагедию, жертвами которой стали ни в чем не повинные сахарцы в лагерях в Тиндуфе, несут власти Алжира. Данную проблему можно было бы легко и полностью решить путем отмены блокады, введенной против местного населения, и предоставления людям возможности вернуться в свои жилища в Марокко, где им создаются достойные условия для жизни. Трудно понять, почему сахарских детей нужно депортировать на остров, расположенный в тысячах километров от этой территории, в то время как часть огромных доходов, получаемых Алжиром от продажи нефти и природного газа, можно было бы направить на удовлетворение их потребностей в области образования, а не на военные цели. Конфликт в Западной Сахаре спровоцирован Алжиром как способ ослабить Марокко и превратить свое богатое нефтью государство в региональную державу. Жертвами являются пострадавшие жители Сахары, а также жители Марокко, вынужденные участвовать в навязанной им войне. Алжир ни в малейшей мере не заинтересован в урегулировании данного вопроса.

51. *Г-жа Стане Сервоне покидает место за столом петиционеров.*

52. *По приглашению Председателя 2-н Гоирис Охеда занимает место за столом петиционеров.*

53. **Г-н Гоирис Охеда**, выступая в личном качестве как юрист с Канарских островов, крупный предприниматель и независимый наблюдатель затянувшегося и изматывающего спора по поводу Западной Сахары, говорит, что успешное разрешение проблемы обеспечит стабильность для всего региона, а также процветание, развитие и благосостояние населения не только Западной Африки, но и южно-европейского региона, в котором расположены Канарские острова.

54. Мировой экономический и финансовый кризис не мог не отразиться и на Западной Сахаре и непосредственно сказался на программах борьбы с незаконной иммиграцией и всеми видами преступности, усиливающейся из-за увеличения разрыва между богатыми и бедными в Африке. Между тем исходя из своего личного опыта руководителя переговоров с Европейским союзом относительно моделей управления оратор может констатировать, что на таких территориях, как Западная Сахара, в качестве модели вполне может

быть использована политическая и экономическая автономия Канарских островов. Неблагоприятная глобальная финансовая ситуация и угрозы терроризма, аналогичные тем, объектом которых недавно стала соседняя Мавритания, обуславливают необходимость скорейшего разрешения данного конфликта. Канарские острова проявляют особый интерес к данному вопросу в силу своей близости и наличия духовных и торговых связей с Северной Африкой.

55. Предложение о предоставлении Западной Сахаре автономии, высказанное в ходе переговоров, может привести к созданию модели управления природными ресурсами и сырьевыми запасами и предоставить жителям территории возможность принять решение относительно своего будущего и будущего всего региона.

56. *Г-н Гоирис Охеда покидает место за столом петиционеров.*

57. *По приглашению Председателя 2-н Ассор (Суррейский форум трех вер) занимает место за столом петиционеров.*

58. **Г-н Ассор** (Суррейский форум трех вер) говорит, что его в большей степени беспокоят гуманитарные, нежели политические аспекты конфликта, прежде всего бедственное положение лиц, содержащихся в лагерях в Тиндуфе. Как и в предыдущие годы, он просит Комитет разрешить беспрепятственное посещение этих лагерей и предоставить лицам, которые хотят этого, возможность вернуться на свою родину, в Марокко, оставив в Тиндуфе только тех, кто, по словам представителей Фронта ПОЛИСАРИО, желает там остаться. Оценки числа лиц, содержащихся под стражей, разнятся, и это является еще одной причиной того, почему его группе следует разрешить посетить эти лагеря, с тем чтобы сосчитать этих лиц и предоставить им помощь. Значительная часть средств, пожертвованных на оказание продовольственной помощи, предназначенной для лагерей в Тиндуфе, преднамеренно и незаконно используется Фронтом ПОЛИСАРИО и его боевиками с попустительства Алжира для других целей, таких как военные проекты, смета которых превышает совокупный бюджет Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН). Лица, помещенные в



лагеря, не получают практически никакой помощи, в то время как лидеры Фронта ПОЛИСАРИО требуют все больше и больше. Они хотят лишь сохранить за собой власть и продолжают обманывать международное сообщество относительно природы конфликта в Западной Сахаре в целом. Доноры имеют право знать, как используется помощь, которая выделялась ими для гуманитарных целей.

59. *Г-н Ассор покидает место за столом петиционеров.*

60. *По приглашению Председателя г-н Ромеро Гонсалес занимает место за столом петиционеров.*

61. **Г-н Ромеро Гонсалес**, выступая в личном качестве, говорит, что им были опрошены более 20 сахарцев, ставших жертвами преступлений против человечности в Аль-Аюне, а также сахарцев, проживающих на испанской территории. Эти опросы наряду с медицинскими отчетами, подтверждающими факты пыток, массовых убийств и других преступлений, совершаемых бойцами Фронта ПОЛИСАРИО против сахарского народа, отражают тот факт, что единственной подлинной жертвой конфликта является сам сахарский народ.

62. В тот момент, когда тысячи мужчин, женщин и детей продолжают страдать и гибнуть в результате конфликта, выяснять, кто виноват в его начале, аморально. Учитывая масштабы людской трагедии, продолжающейся на территории, необходимо немедленно положить конец этому ужасному конфликту. Обретение полной независимости бывшей Испанской Сахарой выглядит не более чем иллюзией; ни ее нынешнее геостратегическое положение или сложные отношения между странами в зоне конфликта, ни интересы самих жителей Сахары не благоприятствуют такому варианту решения. Вопрос о Западной Сахаре может быть решен на основе плана автономии, недавно предложенного Марокко, который предоставляет реальную возможность для развития взаимопонимания. Реализация указанного плана позволит обеспечить социальную интеграцию всех жителей Сахары; лишение его той поддержки, которую он заслуживает, станет серьезной и печальной ошибкой, способной затянуть этот и без того жестокий конфликт на многие десятилетия. Международное сообщество должно руководствоваться планом действий, предложенным

Марокко и на данный момент представляющим собой самую реальную возможность для достижения мира и подлинного прогресса, а возможно и единственный путь, способный привести к жизнеспособному решению вопроса о Западной Сахаре.

63. *Г-н Ромеро Гонсалес покидает место за столом петиционеров.*

64. *По приглашению Председателя г-н Бухари (представитель Фронта ПОЛИСАРИО) занимает место за столом петиционеров.*

65. **Г-н Бухари** (представитель Фронта ПОЛИСАРИО) говорит, что в его стране с 1975 года разворачивается людская трагедия, усугубляемая нарушениями прав человека и являющаяся результатом несоблюдения права сахарского народа на самоопределение. Так, летом нынешнего года в марокканской газете "Аль-Джарида аль-Ула" было опубликовано заявление члена делегации Марокко на переговорах в Манхассете, сделанное для одного официального следственного органа, относительно того, что трое или четверо офицеров марокканской армии были уличены в военных преступлениях, которые были совершены вне зоны боевых действий и в результате которых множество гражданских лиц были сброшены на землю с вертолетов или погребены заживо просто потому, что они являлись сахарцами. С 1976 года без вести пропало свыше 600 гражданских лиц и 151 сахарский военнослужащий.

66. Несмотря на то что Марокко в 1991 году и согласилось с Планом урегулирования, эта страна последовательно уклонялась от выполнения обязательств, взятых ею в соответствии с указанным Планом, и обязательств, предусмотренных Хьюстонскими соглашениями 1997 года и Планом Бейкера 2003 года. Спустя 18 лет МООНРЗС продолжает оставаться в изоляции и действовать лишь в пределах своей штаб-квартиры, не имея возможности заниматься нарушениями прав человека, совершаемыми в этой стране.

67. Сахарский народ преисполнен решимости продолжать свою законную борьбу и сопротивление до тех пор, пока он не получит возможности полностью осуществить свое право на самоопределение. Проявляемые властями Марокко упорное сопротивление и угнетение его народа не

способствуют повышению доверия или созданию условий, необходимых для мирного решения данной проблемы. Напротив, они предлагают так называемую автономию в качестве единственного возможного пути деколонизации Западной Сахары и выдвигают этот вариант в качестве предварительного условия. Фронт ПОЛИСАРИО стремится к полной деколонизации на основе свободного и честного референдума по вопросу о самоопределении. Сахарский народ, согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям, имеет право сделать выбор между обретением независимости и любым другим вариантом, включая вариант интеграции с Марокко.

68. Даже несмотря на отсутствие прогресса в ходе последнего раунда переговоров в Манхассете, Фронт ПОЛИСАРИО будет продолжать верить в международную законность и сотрудничать с Генеральным секретарем и его новым Личным посланником. Хотя он и готов серьезно и добросовестно вести переговоры со своим соседом, он не пойдет ни на какие уступки в том, что касается права сахарского народа на самоопределение и независимость.

69. *Г-н Бухари покидает место за столом петиционеров.*

70. *По приглашению Председателя г-н Ардези (Итальянская ассоциация дружбы и солидарности с сахарским народом) занимает место за столом петиционеров.*

71. **Г-н Ардези** (Итальянская ассоциация дружбы и солидарности с сахарским народом) говорит, что, хотя Марокко и утверждает, что его территориальная целостность не должна ставиться под сомнение, нет никаких оснований ни де-юре, ни де-факто, которые подтверждали бы законность его посягательств на Западную Сахару. Более того, Марокко последовательно игнорировало консультативное заключение Международного Суда от 16 октября 1975 года, в котором указывалось на отсутствие каких-либо правовых связей такого характера, который мог бы повлиять на применение резолюции 1514 (XV) в процессе деколонизации Западной Сахары и, в частности, принципа самоопределения на основе свободного и подлинного выражения воли жителями данной территории. Заключенное 14 ноября 1975 года в Мадриде трехстороннее соглашение, в соответствии

с которым Испания уступила свою колонию Марокко и Мавритании, не было признано ни одним международным форумом и не подразумевало, что Марокко будет осуществлять суверенитет над всей территорией. Фактически, Марокко заняло лишь две трети данной территории, и эта оккупация не была признана ни одним международным или региональным форумом, в то время как Сахарская Арабская Демократическая Республика (САДР), являющаяся одним из членом – основателей Африканского союза, установила власть над оставшейся частью территории. Заключив под эгидой Организации Объединенных Наций соглашение с Фронтом ПОЛИСАРИО в 1988 году в отношении плана референдума и самоопределения, Марокко признало вопрос о деколонизации и способы его разрешения и, более того, участвовало во всех последующих этапах процесса подготовки к референдуму. Тем не менее впоследствии оно отвергло план Организации Объединенных Наций, отказалось от взятых им ранее обязательств и вместо этого начало предлагать вариант с автономией.

72. Если, как это утверждают власти Марокко, сахарский народ полностью поддерживает предложение об автономии, то оратор недоумевает, почему они препятствуют свободному и подлинному выражению воли народом данной территории, почему оккупационные силы осуществляют крупномасштабные репрессии, которые осуждаются не только международными, но и собственно марокканскими правозащитными организациями, и почему журналисты и миссии по установлению фактов не имеют беспрепятственного доступа в оккупированные районы.

73. *Г-н Ардези покидает место за столом петиционеров.*

74. *По приглашению Председателя г-жа Тулин (бывший член парламента Швеции) занимает место за столом петиционеров.*

75. **Г-жа Тулин** (бывший член парламента Швеции) говорит, что на плечах Испании лежит большое бремя вины за то, как несправедливо она завершила свою колонизацию Западной Сахары, народ которой в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций имеет право на самоопределение. Посягательства Марокко на территорию Западной Сахары были отвергнуты

Международным Судом, и ни одно государство не признало суверенитет Марокко над Западной Сахары, в то время как около 60 государств признали Сахарскую Арабскую Демократическую Республику (САДР). Членам Комитета следует призвать свои правительства последовать их примеру.

76. Помимо постоянных нарушений прав сахарского народа за годы своей незаконной оккупации Марокко воздвигло "стену позора", разделяющую территорию Западной Сахары, и установило в пустыне свыше 6 млн. мин, с тем чтобы помешать свободному перемещению сахарцев. Оно ворует их природные богатства, добывая и экспортируя их природные ресурсы, несмотря на запрещающие это резолюции Организации Объединенных Наций. Марокко является не участником процесса деколонизации, а, по сути дела, незаконным оккупантом. Варианты деколонизации Западной Сахары сводятся к свободной ассоциации, интеграции или независимости, но не автономии.

77. Организации Объединенных Наций следует призвать Испанию вернуть себе роль управляющей державы и взять на себя ответственность за процесс деколонизации. Тем временем Организация Объединенных Наций должна положить конец продолжающимся марокканским репрессиям и незаконной оккупации. Она должна обнародовать список стран и компаний, действующих в Западной Сахаре, взять на себя ответственность за освоение природных ресурсов данной территории, убедить Европейский союз в необходимости пересмотреть заключенное с Марокко соглашение о рыболовстве, с тем чтобы вывести из сферы его действия воды Западной Сахары, и ввести санкции против Марокко за эксплуатацию природных ресурсов Западной Сахары без согласия коренного населения. Она также должна потребовать немедленно освободить всех сахарских политических заключенных, принудить Марокко немедленно снести разделительную стену, проходящую через всю территорию Западной Сахары, ввести санкции против Марокко за нарушения прав человека и направить миссию для обеспечения того, чтобы марокканские поселенцы и власти не нарушали права сахарского народа и полностью соблюдали главу VII Устава Организации Объединенных Наций.

78. *Г-жа Тулин покидает место за столом петиционеров.*

79. *По приглашению Председателя г-жа Варбург (Организация "Свобода для всех") занимает место за столом петиционеров.*

80. **Г-жа Варбург** (Организация "Свобода для всех") говорит, что сторонники ее организации испытывают глубокую обеспокоенность в связи с серьезными нарушениями прав человека, совершаемыми в лагерях в Тиндуфе, находящихся под контролем Фронта ПОЛИСАРИО, поддерживаемого Алжиром. Выдвинутое Марокко новое продуманное предложение относительно плана автономии для Западной Сахары направлено на достижение прочного взаимоприемлемого урегулирования конфликта, однако лидеры Фронта ПОЛИСАРИО пока так и не встали на путь предметных прямых переговоров. Предоставление независимости Западной Сахаре выглядит нереалистичным вариантом решения проблемы, однако такое решение необходимо найти как можно скорее, с тем чтобы положить конец страданиям людей, содержащихся в лагерях в Тиндуфе. Организация оратора, которая поддерживает план автономии, хотела бы обратить внимание на плачевные условия, царящие в лагерях в Тиндуфе, характеризующиеся насильственным разлучением семей в нарушение Конвенции о правах ребенка Организации Объединенных Наций и многочисленных других конвенций Организации Объединенных Наций, касающихся защиты женщин и детей от эксплуатации и торговли. Фронт ПОЛИСАРИО намеренно создает проблемы с доставкой гуманитарной помощи, имеют место многочисленные случаи произвольных наказаний, пыток и даже рабства. Оратор призывает провести международное расследование случаев насильственных исчезновений людей в лагерях в Тиндуфе и поддерживает намеченные Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций цели, заключающиеся в прекращении совершаемых там злоупотреблений и нарушений, препятствовании новым нарушениям и привлечении виновных к ответственности.

81. *Г-жа Варбург покидает место за столом петиционеров.*

82. *По приглашению Председателя г-н Хамуди (западносахарский студент) занимает место за столом петиционеров.*

83. **Г-н Хамуди** (западносахарский студент) говорит, что он родился в одном из лагерей беженцев, расположенном на юге Алжира, куда его семья бежала после того, как Марокко вторглось в Западную Сахару в 1975 году. Он и его семья терпели в лагере лишения, и в возрасте 13 лет ему пришлось покинуть лагерь, с тем чтобы получить образование сначала в одном из алжирских интернатов, а затем в международной средней школе в Италии. Он никогда не оставлял надежды когда-нибудь попасть на свою родину, в Западную Сахару, которую он никогда не видел. В то время как марокканские власти в оккупированной Западной Сахаре нарушают права человека коренных сахарцев, сахарские беженцы в Алжире также страдают из-за попыток марокканского режима убедить международные гуманитарные организации в необходимости лишения их помощи.

84. Хотя международное сообщество и признало право сахарского народа на самоопределение, оно не предпринимает никаких шагов для его реализации. Территория может обрести суверенитет только с помощью референдума под эгидой Организации Объединенных Наций, который предоставит сахарскому народу возможность решить, стать независимой страной или частью Королевства Марокко. Если такой референдум не будет проведен, это может привести к новой вспышке войны между Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО.

85. *Г-н Хамуди покидает место за столом петиционеров.*

86. *По приглашению Председателя г-н Сид занимает место за столом петиционеров.*

87. **Г-н Сид**, выступая в личном качестве, говорит, что он выступал в роли международного наблюдателя в ходе парламентских выборов, состоявшихся в Марокко в прошлом году; кроме того, как политический деятель он давно следит за ситуацией в Западной Сахаре. Он выражает надежду на то, что осуществление соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи сторонами приведет к достижению договоренностей об урегулировании конфликта. Например, в своей резолюции 1813 (2008) Совет

Безопасности одобрил содержащуюся в докладе Генерального секретаря (S/2008/251) рекомендацию о том, что сохранить нынешнюю динамику процесса переговоров можно лишь на основе реализма и духа компромисса с обеих сторон, и приветствовал серьезные и заслуживающие доверия усилия Марокко, направленные на продвижение вперед процесса урегулирования. Предложение об автономии, сформулированное правительством Марокко, является дополнительным средством для достижения этих целей. Недавно Группа Рио подготовила документ, в котором также содержится призыв к началу переговоров относительно конфликта в Западной Сахаре, которые должны вестись на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности в целях достижения справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения.

88. *Г-н Сид покидает место за столом петиционеров.*

89. *По приглашению Председателя г-н Дженсен (бывший Специальный представитель Генерального секретаря в Западной Сахаре) занимает место за столом петиционеров.*

90. **Г-н Дженсен** (бывший Специальный представитель Генерального секретаря в Западной Сахаре) говорит, что случай Западной Сахары свидетельствует о том, что единой политической процедуры, которая подходила бы для всех, не существует. Процесс идентификации, который начался в рамках осуществления Плана урегулирования, стал инструментом начала взаимодействия между Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО. Между тем практически сразу стало ясно, что План урегулирования не сможет привести к тому решению, которое и Марокко, и Фронт ПОЛИСАРИО могли бы добровольно принять и выполнять, из-за невозможности примирить их несовместимые позиции в отношении того, кто должен определять будущий статус данной территории.

91. В ходе прямых переговоров на высоком уровне в 1996 году, когда оратор исполнял обязанности Специального представителя в Западной Сахаре, обе стороны согласились подумать над компромиссным вариантом, исключающим безусловную независимость и прямую интеграцию. Мнение оратора о том, что самым реалистичным

решением является политическое урегулирование конфликта на основе прямых переговоров, разделяет и Питер ван Валсум, который сменил г-на Джеймса Бейкера на посту Личного посланника Генерального секретаря. В начале 2008 года г-н ван Валсум публично заявил, что разумным решением была бы подлинная автономия, а не независимость. Несмотря на то что Совет приветствовал выдвинутое Марокко предложение о региональной автономии как "серьезное и заслуживающее доверия", никакого реального прогресса в ходе четырех раундов переговоров, организованных в Манхассете, достигнуто не было.

92. Настаивая на реалистичном подходе и духе компромисса в качестве пути выхода из нынешнего тупика, Генеральный секретарь и Совет Безопасности вновь призвали к поиску справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения, которое позволит народу Западной Сахары осуществить самоопределение, не предусматривающее обретение независимости в качестве одного из вариантов решения. Народ Западной Сахары заслуживает достойного и безопасного будущего. С этой целью обе стороны должны пойти на уступки, и Алжир должен сыграть ключевую роль в процессе примирения и развития во всем регионе Магриба.

93. *Г-н Дженсен покидает место за столом петиционеров.*

94. *По приглашению Председателя г-н Видалин (мэр города Дурасно, Уругвай) занимает место за столом петиционеров.*

95. **Г-н Видалин** (мэр города Дурасно, Уругвай) говорит, что он полностью поддерживает усилия Организации Объединенных Наций по достижению мирного урегулирования затянувшегося конфликта в Западной Сахаре на основе переговоров в соответствии с резолюциями 1754 (2007), 1783 (2007) и 1813 (2008) Совета Безопасности. Предложение об автономии, выдвинутое Марокко, должно послужить отправной точкой для дальнейших свобод, которые в конечном итоге смогут быть достигнуты в результате диалога. Оратор присутствовал в роли наблюдателя на выборах в законодательные органы, состоявшиеся в Марокко, и может подтвердить стремление марокканских властей и народа сделать все во имя достижения мира — цели, которой стороны могут

добиться, ставя во главу угла интересы своих граждан.

96. *Г-н Видалин покидает место за столом петиционеров.*

97. *По приглашению Председателя г-н Шопрад (Сорбоннский университет) занимает место за столом петиционеров.*

98. **Г-н Шопрад** (Сорбоннский университет) говорит, что всплеск активности сепаратистских движений во всем мире и террористической деятельности в регионе Сахары служит иллюстрацией геополитических рисков, возникающих из-за неспособности урегулировать конфликт, касающийся марокканской Сахары; в конце концов эти тенденции продемонстрируют искусственный характер данного конфликта. Личный посланник Генерального секретаря в Западной Сахаре г-н Питер ван Валсум в 2007 году, после продолжавшихся в течение трех лет консультаций с жителями южной части территории и лицами, содержащимися в лагерях беженцев в Тиндуфе, пришел к выводу и информировал Совет Безопасности о том, что вариант, предусматривающий создание независимого государства Западная Сахара, не является ни реалистичным, ни практически достижимым.

99. Создание автономной Сахары в рамках суверенного государства Марокко является беспроигрышным вариантом, который необходимо реализовать для того, чтобы положить конец страданиям населения, оказавшегося под перекрестным огнем. В целом, существующие государства должны укреплять свой суверенитет и по мере необходимости вносить коррективы в свою политику с учетом тех или иных особых обстоятельств, а не решать региональные проблемы путем дробления регионов на небольшие, искусственно образованные государства, которые в конце концов станут сателлитами той или иной более крупной державы. Национальный суверенитет, будучи одним из основных принципов Организации Объединенных Наций, необходимо всячески защищать; совмещение суверенитета с автономией позволит установить идеальный баланс. В связи с этим выдвинутое Марокко в 2007 году предложение заслуживает самого тщательного рассмотрения.

100. Г-н Шопрад покидает место за столом петиционеров.

101. По приглашению Председателя г-жа аль-Мусави (Сахарская ассоциация за единство и примирение) занимает место за столом петиционеров.

102. **Г-жа аль-Мусави** (Сахарская ассоциация за единство и примирение) говорит, что во время своего пребывания в лагерях в Тиндуфе она была лишена самых основных прав человека и находилась под неустанным наблюдением со стороны боевиков Фронта ПОЛИСАРИО и сотрудников алжирской тайной полиции. Во время конгресса Фронта ПОЛИСАРИО группа сахарцев провела историческое совещание в Гжижимате вблизи Тифарити, участники которого заявили о своем решительном несогласии с экстремистскими позициями и методами их организации и осудили алжирскую тайную полицию, использующую принцип самоопределения для достижения экспансионистских целей Алжира. Отказ Алжира предоставить жителям лагерей в Тиндуфе правовую защиту в соответствии со своим законодательством или лишение берберов и туарегов прав на самоопределение в своих соответствующих регионах, по сути дела, серьезно подрывает его заверения в том, что он сохраняет приверженность этому священному принципу.

103. Оратор осуществила свое право на самоопределение, став участницей совещания в Гжижимате, которое является подлинным проявлением народного сопротивления сепаратизму, действиям алжирской тайной полиции и грубым нарушениям прав человека, совершаемым Фронтом ПОЛИСАРИО. Фактически, единственным реалистичным способом урегулирования конфликта является вариант с самоопределением, поскольку он учитывает особенности Сахары и предоставляет людям большую степень автономии в ведении своих дел в демократическом контексте. Оратор настоятельно призывает Личного посланника незамедлительно принять меры для освобождения ее братьев, которые по-прежнему томятся в лагерях в Тиндуфе.

104. Г-жа аль-Мусави покидает место за столом петиционеров.

105. По приглашению Председателя г-н Бусиф (Совет региона Рио-де-Оро) занимает место за столом петиционеров.

106. **Г-н Бусиф** (Совет региона Рио-де-Оро) говорит, что, будучи демократически избранным представителем и членом Королевского консультативного совета по делам Сахары, он считает необходимым выразить законные надежды и чаяния своих собратьев-сахарцев, желающих жить достойной жизнью в единой стране. Выбор в пользу того, чтобы остаться в составе Марокко, – правильный выбор, поскольку он предоставляет сахарцам возможность избирать своих должностных лиц и получать выгоды от проектов в области развития в то время, когда их братья-сахарцы за рубежом сталкиваются с дискриминацией и испытывают неуверенность в будущем.

107. Этот затянувшийся конфликт является результатом холодной войны, и в связи с этим экспансионистские планы Алжира необходимо разоблачить и не дать ему посягнуть на исторические права Марокко. Г-н ван Валсум заявил в Совете Безопасности, что обретение независимости Сахарой не является реалистичным вариантом решения, а также отметил, что многие государства предпочитают сохранять статус-кво, а не искать решение, поддерживая позицию либо Алжира, либо Марокко. Осуждая такое бездействие, оратор отмечает, что предоставление широкой автономии Сахаре будет способствовать развитию сахарской культуры и даст сахарскому народу возможность вести свои дела в демократических рамках единого, но при этом разнообразного в этническом и культурном отношении государства. Оратор призывает международное сообщество принять меры для того, чтобы положить конец трагедии и помочь воссоединить сахарские семьи.

108. Г-н Бусиф покидает место за столом петиционеров.

109. По приглашению Председателя г-жа Гонсалвис-Маржерин (Мемориальный центр им. Роберта Ф. Кеннеди по правам человека) занимает место за столом петиционеров.

110. **Г-жа Гонсалвис-Маржерин** (Мемориальный центр им. Роберта Ф. Кеннеди по правам человека),

выступая от имени г-жи Аминату Хайдар, лауреата премии Роберта Ф. Кеннеди в области прав человека 2008 года, говорит, что с мая 2008 года правительство Марокко совершило целый ряд серьезных нарушений прав гражданского населения Сахары из-за их политических убеждений по вопросу о Западной Сахаре и участия в мирных демонстрациях в поддержку самоопределения. Репрессивные меры включали похищение людей, пытки, лишение свободы без суда и следствия, ограничение свободы слова и аресты политических противников.

111. Усилия правительства Марокко, направленные на то, чтобы представить в ложном свете позицию сахарских правозащитников, приводят к вынесению им несправедливых приговоров, предусматривающих лишение свободы сроком до 20 лет. После того как в предыдущие два года оно в двух случаях освободило несколько сахарских политических заключенных, правительство повторно арестовало многих из них за участие в мирных протестах и жестоко обращается с ними в местах лишения свободы. Кроме того, марокканские власти освободили из тюрем полицейских, непосредственно участвовавших в пытках и убийстве двух молодых сахарских мужчин – Хамди Ламбарки и Сулеймана ас-Швиhi.

112. Сахарские правозащитники по-прежнему ждут, когда международное сообщество усилит давление на правительство Марокко, особенно в свете доклада Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ ООН), в котором проводится параллель между ухудшением положения в области прав человека в данном регионе и нежеланием предоставить сахарскому народу право на самоопределение. Возмутительно, что данный доклад не был одобрен Организацией Объединенных Наций и не стал достоянием общечеловеческой. Тем самым Марокко позволяют попирает международную законность и нарушать права сахарского гражданского населения.

113. Несмотря на то что вопрос о Западной Сахаре находится на повестке дня Комитета в течение нескольких десятилетий, цель деколонизации Западной Сахары на основе прямых переговоров при посредничестве Организации Объединенных Наций пока так и не была достигнута. Оратор возлагает на Организацию Объединенных Наций ответственность за сложившуюся тупиковую

ситуацию и сожалеет по поводу замалчивания ею преступлений против человечности. Организация обязана вмешаться и положить конец многолетним страданиям сахарского народа, расширить мандат МООНРЗС, наделив Миссию полномочиями по защите прав человека, и опубликовать и выполнить рекомендации, содержащиеся в докладе УВКБ ООН 2006 года.

114. *Г-жа Гонсалвис-Маржерин покидает место за столом петиционеров.*

115. *По приглашению Председателя г-жа Хаммаиди (Ассоциация защиты сахарских женщин) занимает место за столом петиционеров.*

116. **Г-жа Хаммаиди** (Ассоциация защиты сахарских женщин) говорит, что жизнь в лагерях в Тиндуфе, находящихся под контролем Фронта ПОЛИСАРИО и алжирских властей, которые используют сахарских граждан в качестве пешек в своей политической игре в отношении Западной Сахары, превратилась в сплошной кошмар. Когда была утверждена программа обмена визитами между членами семей, у нее появилась надежда, сразу же пропавшая, как только она узнала, что контролировать процесс регистрации будут лидеры Фронта ПОЛИСАРИО, которые сами будут решать, каким семьям будет разрешено участвовать в данной программе. Несмотря на то что она лично в конечном итоге выиграла от этой программы, ей пришлось сделать трудный выбор – остаться в Марокко, пожертвовав своими сыновьями, или же продолжать мучиться в лагерях. Выбрав первый путь, она обратилась к УВКПЧ ООН и национальным и международным правозащитным организациям за помощью, которую она в результате получила, и смогла воссоединиться со своими детьми.

117. Для того чтобы подобные трагедии не повторялись в будущем, УВКПЧ ООН следует оказать на лидеров Фронта ПОЛИСАРИО и алжирские власти давление, с тем чтобы они пересмотрели свою политику использования детей в качестве заложников для гарантирования возвращения их родителей. Оратор также призывает Комитет помочь сахарским беженцам воссоединиться со своими семьями и положить конец страданиям, вызванным сфабрированным конфликтом.

118. *Г-жа Хаммауди покидает место за столом петиционеров.*

119. *По приглашению Председателя г-н Ваносси (бывший министр юстиции Аргентины) занимает место за столом петиционеров.*

120. **Г-н Ваносси** (бывший министр юстиции Аргентины), выступая в личном качестве, говорит, что конституционный закон и международное право в целом являются важным фактором решения запутанного и столь долго обсуждаемого вопроса о Западной Сахаре. С учетом сложного характера данной проблемы в процессе поиска ее решения необходимо принять во внимание интересы всех вовлеченных сторон, а также обеспечить подлинную институциональную автономию Западной Сахары. Поэтому инициатива Марокко предоставить Западной Сахаре региональную автономию заслуживает самого внимательного изучения для того, чтобы можно было оценить, насколько она будет способствовать примирению. Предложенный план включает гарантии автономии Западной Сахары и соблюдает принцип субсидиарности. Автономной Западной Сахарой будет управлять свободно избранное местное правительство; территория будет нуждаться в двигателях экономического развития и налоговом органе, который будет обеспечивать поступление финансовых ресурсов. Обеим сторонам необходимо будет определить круг полномочий органов автономии, относящихся к законодательной, исполнительной и судебной ветвям власти. Марокко допускает возможность проведения референдума в данном регионе после надлежащей переписи населения, который поможет решить вопрос о самоопределении. Кроме того, условия предоставления автономии, изложенные в ее предложении, могут стать предметом более подробного обсуждения. Суммируя вышесказанное, оратор говорит, что нахождение реалистичного, всеобъемлющего и жизнеспособного решения имеет колоссальное значение, и выражает уверенность в том, что Марокко приложит для этого все усилия.

*Заседание закрывается в 18 ч. 01 м.*